

Alle autorità scolastiche, alle direzioni e a tutte/i le/gli insegnanti del Cantone



Parte generale

Valutazione delle competenze in inglese nelle seconde classi del grado secondario I

Nel mese di giugno del 2017, l'istituto per la valutazione dell'istruzione dell'Università di Zurigo ha rilevato il livello di apprendimento dell'inglese degli allievi di tutte le seconde classi del grado secondario I del Cantone dei Grigioni. È ora stato presentato il rapporto conclusivo contenente i dati dettagliati di questo rilevamento. Sulla base dei risultati, l'insegnamento dell'inglese nel Cantone dei Grigioni può essere considerato un successo. La maggior parte degli allievi soddisfa le direttive del piano di studio.

[Rapporto sondaggio inglese](#)



Realizzazione dell'incarico Casty concernente il finanziamento di corsi di lingua dei segni destinati a professionisti che lavorano con bambini /adolescenti audiolesi

Nella sessione del mese di aprile il Gran Consiglio ha trattato questo incarico. Trovate l'incarico e la risposta del Governo a questo link:

[Incarico Casty](#)



Un perfezionamento professionale mirato per insegnanti e per specialisti in lingua dei segni e un insegnamento

adeguato, rappresentano dei presupposti indispensabili per un'educazione proficua dei bambini audiolesi. Sulla base delle disposizioni legislative relative al perfezionamento professionale, il finanziamento del perfezionamento professionale in lingua dei segni destinato a insegnanti e specialisti può e deve essere garantito dagli enti scolastici della scuola regolare e della scuola speciale. Il perfezionamento professionale degli insegnanti e degli specialisti rientra nel mandato professionale e tra i compiti principali degli insegnanti. Gli enti scolastici della scuola regolare e della scuola speciale definiscono per i loro insegnanti e specialisti un minimo di giornate di formazione (un insegnante incaricato al 100% deve assolvere almeno 10 mezze giornate di formazione ogni anno scolastico) e regolano la ripartizione dei costi dei corsi. Il Governo ritiene corretto che gli enti scolastici decidano in base alla situazione, vale a dire fondandosi sul bisogno di sostegno dei singoli allievi, in merito alla necessità, al tipo e all'entità di un perfezionamento professionale degli insegnanti e degli specialisti.

Il Servizio Ortopedagogico dei Grigioni, sulla base del mandato cantonale, è a disposizione per chiarire le misure in caso di elevato bisogno di sostegno a causa di un danneggiamento uditivo.

Consegna dei formulari di valutazione

L'incaricato della protezione dei dati esprime queste considerazioni: «Quale base per i colloqui con i genitori vengono raccolti i riscontri delle allieve e degli allievi, dei genitori e degli insegnanti, che vengono poi comparati e discussi e tirate le necessarie conclusioni. Gli accordi sono annotati in un verbale. Un papà richiede all'insegnante il

formulario di valutazione per i propri atti.

Il diritto di consultare gli atti è regolato nell'Art.8 della legge federale sulla protezione dei dati (LPD). Ogni persona può domandare al detentore di una collezione di dati se dati che la concernono sono trattati. Il detentore dell'autorità parentale ha il diritto di consultare gli atti di suo figlio. L'informazione è di regola gratuita e scritta, sotto forma di stampato o di fotocopia (LPD Art.8/5). La legge scolastica si occupa esplicitamente di questa problematica. L'articolo 67 paragrafo 2 dice che " hanno diritto a essere informati dagli insegnanti, dalle autorità scolastiche e dai servizi in merito a dati e questioni che riguardano i bambini per i quali esercitano l'autorità parentale". In aggiunta l'articolo 38 paragrafo 3 dell'ordinanza scolastica prevede che " I titolari dell'autorità parentale così come gli allievi vengano coinvolti nei processi di valutazione e di decisione in modo adeguato al grado". Una restrizione del diritto d'accesso regolata dall'articolo 9 della LPD non entra in linea di conto. Quindi il formulario di valutazione deve essere consegnato al detentore dell'autorità parentale.»

[Incaricato della protezione dei dati GR \(2017\)](#)



Corsi obbligatori

Nel quadro dei perfezionamenti professionali obbligatori relativi al Piano di studio 21 GR, le scuole del Cantone dei Grigioni sono autorizzate a svolgere un 3° perfezionamento interno alla sede (SchiWe). I costi derivanti vengono assunti dal Cantone. Il tema per questo perfezionamento professionale può essere scelto dall'elenco delle offerte pubblicate dopo la metà di agosto sul sito della ASPGR. La decisione d'ufficio e l'allegato con le corrispondenti unità esecutive sono allegati a questa informativa (allegato 1).

[Attuazione PS21 GR](#)



Media e informatica

Dall'estate 2017, per le classi 5^a e 6^a di lingua tedesca è a disposizione il libro di testo «inform@21» della casa editrice dei testi didattici di San Gallo. L'editore prevede di pubblicare prossimamente un testo anche per le classi del grado secondario I.

Per l'anno scolastico 2018/19 uscirà «connected 01» per la 5^a elementare prodotto dalla casa editrice dei testi didattici di Zurigo.

Ulteriori scadenze di pubblicazione:

6^a classe primavera 2019

7^a classe primavera 2020

9^a classe primavera 2021

Dopo aver preso visione dei nuovi testi didattici sarà possibile decidere se e come un testo potrà essere tradotto per la 5^a e 6^a classe.

[Inform@21](#)

[Connected](#)



Materiale didattico dei Grigioni

In vista del Piano di studio 21 Grigioni (PS21 GR), l'assortimento della casa editrice per mezzi didattici dei Grigioni verrà adeguato ed esteso ai nuovi settori disciplinari. L'assortimento sarà ampliato in particolare per le scuole dell'infanzia. Per questo grado verranno inseriti numerosi nuovi articoli, i quali non saranno più offerti in una categoria separata, bensì integrati nei settori disciplinari. Per tutti i settori disciplinari e per tutti i gradi scolastici sarà messo sul mercato regolarmente nuovo materiale didattico che sarà ripreso e inserito nell'assortimento il più presto possibile. La categorizzazione aggiornata degli articoli in base ai settori disciplinari secondo il PS21 GR è disponibile nel catalogo cartaceo 2018, nell'esposizione di materiale didattico e nel nuovo shop online.

[Comunicato stampa casa editrice mezzi didattici](#)



Scambio linguistico (francese)

Con il progetto di scambio linguistico «Klassenpartnerschaften» (partenariato tra le classi) le allieve e gli allievi hanno la possibilità di conoscere una parte del Canton Friburgo. Consultando la piattaforma digitale è possibile da subito trovare una classe partner per l'anno scolastico 2018/19. Trovate proposte varie forme di scambio con invio reciproco di lettere oppure giornate di incontro. Per facilitare l'aspetto organizzativo sono fornite idee per varie attività. Questi progetti di scambio linguistico sono sostenuti finanziariamente dal Cantone dei Grigioni.

[Ulteriori informazioni](#)

[Iscrizione](#)



SwissSkills 2018

Dal 12 al 16 settembre 2018 si riuniscono a Berna i migliori giovani professionisti di artigianato, industria e servizi in occasione della seconda edizione dei Campionati Svizzeri delle Professioni centralizzati. Gli SwissSkills 2018 propongono 75 campionati, nonché dimostrazioni professionali e offrono la possibilità di sperimentare le professioni in un'atmosfera unica. I 1100 migliori giovani professionisti si sfidano per ottenere il titolo di campione svizzero davanti a oltre 150'000 visitatori previsti.

Ulteriori informazioni al sito:

[Swiss-Skills 2018](#)



Cordiali saluti

*Andrea Caviezel,
direzione Ispettorato scolastico*

Speciale Grigionitaliano

Incontro introduttivo per tutti i nuovi insegnanti

Il progetto API (Approccio alla professione di insegnante nel Cantone dei Grigioni) prevede un corso obbligatorio per tutti i nuovi insegnanti e per coloro che rientrano nella professione dopo 5 anni di assenza. La stessa assistenza la si vuole offrire alle colleghe e ai colleghi che insegnano in base ad un'autorizzazione (p.es. insegnante di elementare impiegato in secondaria). L'obiettivo è quello di facilitare nel miglior modo possibile l'approccio allo sviluppo della scuola.

L'incontro è previsto a Tiefencastel, Hotel Julier, mercoledì 29 agosto. Gli interessati saranno convocati personalmente.

Istruzioni relative alle scuole secondarie di valle nel Cantone dei Grigioni

Riportiamo uno stralcio della decisione dipartimentale: «In passato, in singoli casi si sono manifestate difficoltà di interpretazione riguardo alla definizione delle materie speciali, del relativo obbligo di offerta per le scuole secondarie di valle e della conseguente computabilità. Con la revisione totale delle attuali direttive nella forma delle presenti istruzioni si intende fare chiarezza riguardo a questi punti nonché presentare la situazione attuale.

A seguito di diverse novità, le istruzioni devono inoltre essere adeguate alle condizioni mutate con riguardo al diritto, al piano di studio nonché all'attività scolastica. Tra queste condizioni mutate rientrano in particolare la nuova legge scolastica e l'introduzione del nuovo Piano di studio e questioni in relazione alla prassi scolastica. »

[Istruzioni scuola di valle](#)



Da parte nostra, un grazie sincero per la collaborazione che ci avete dimostrato nel corso di questo primo anno

scolastico. Con un cordiale saluto

Manuela Della Ca'-Tuena e Arno Zanetti, ispettorato scolastico del Grigioni italiano

